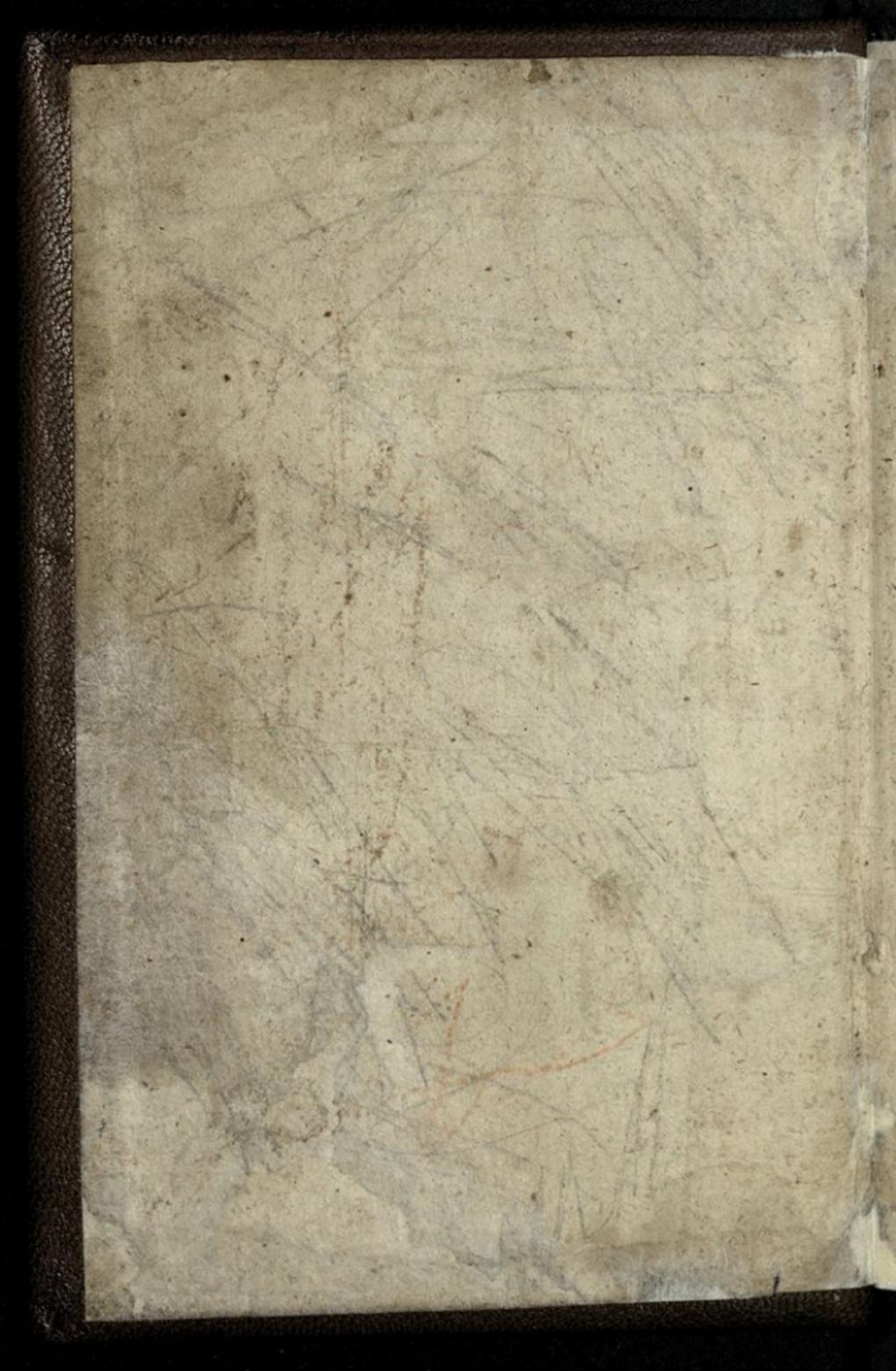
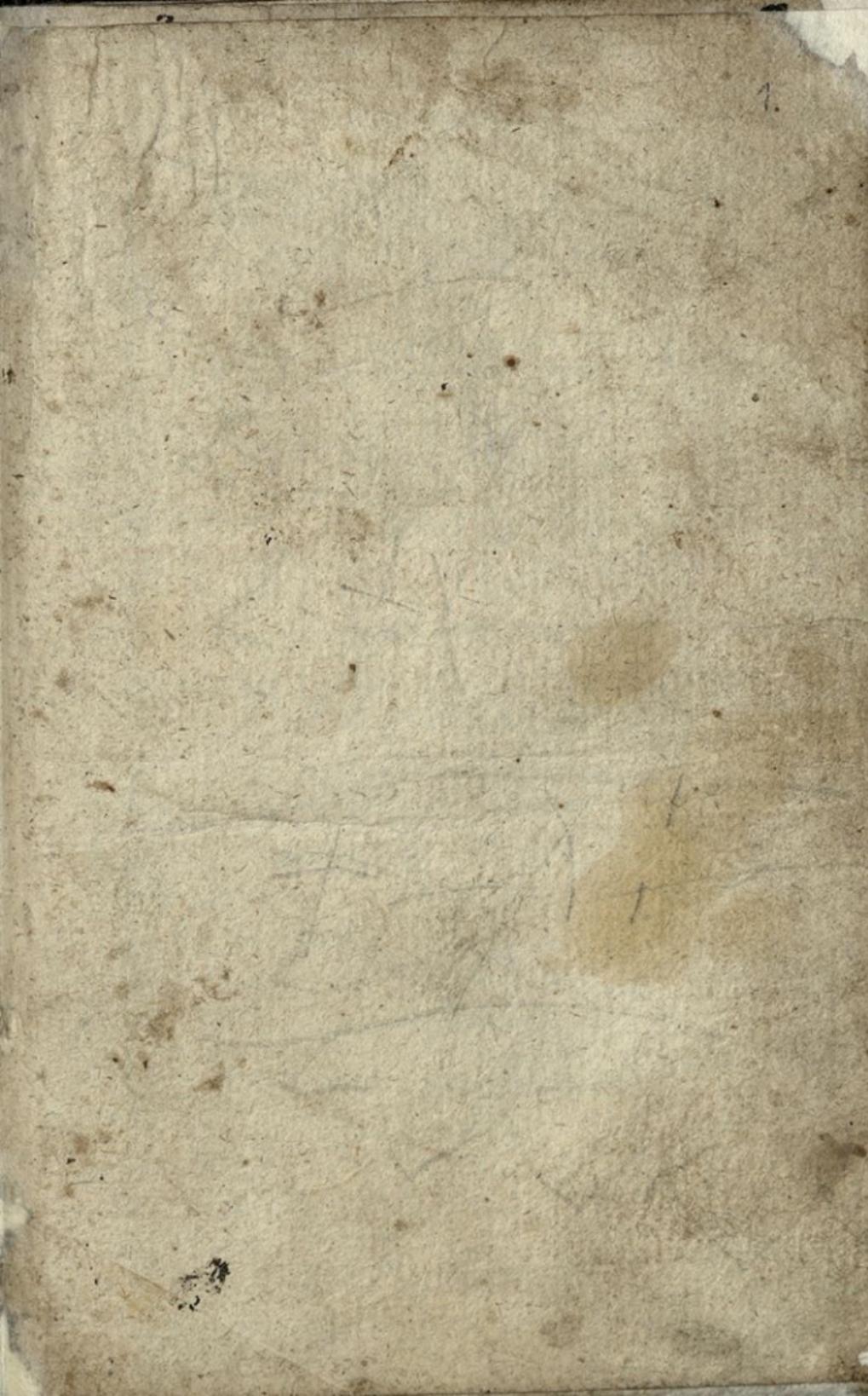


66997







POT SVETIGA KRISHA,

Pervu v' Lashkim Jesiko

OD

SVELIZHANGA PA- TER LEONARO A PORTU MAURITIO Is oistrejshiga Ordna SVETIGA FRANCISKA

RESLOSHEN

Potler Nemshku, sdei pak Kransku
v' zhasti Christusoviga

Terplenja

Od eniga drugiga Paterja taistiga
Ordna na svetlobo dan

J. Ushakov



S, Perpushenjam Vikshih.

V' LUBLANI,

Per Joan. Fridr. Egerju.

2
66997
Pilatus je njem zhes dau JESUSA, de bi
on Krishan biu. Ony so pak JESUSA
vseli, inu njega vunkaj Pcellali. On-
je tedej vun shou, svoj krish sam
vlekov, inu je pershov na ta kray,
ali Hrib Calvarja, kir so njega kri-
shali. Joau. c. 19.

O vi vsi, kateri greiste zhes Pot, mer-
kejte, inu vidite, ok se snajde taka
bolezhina, koker je moja bolezina,
Thren, c. I.

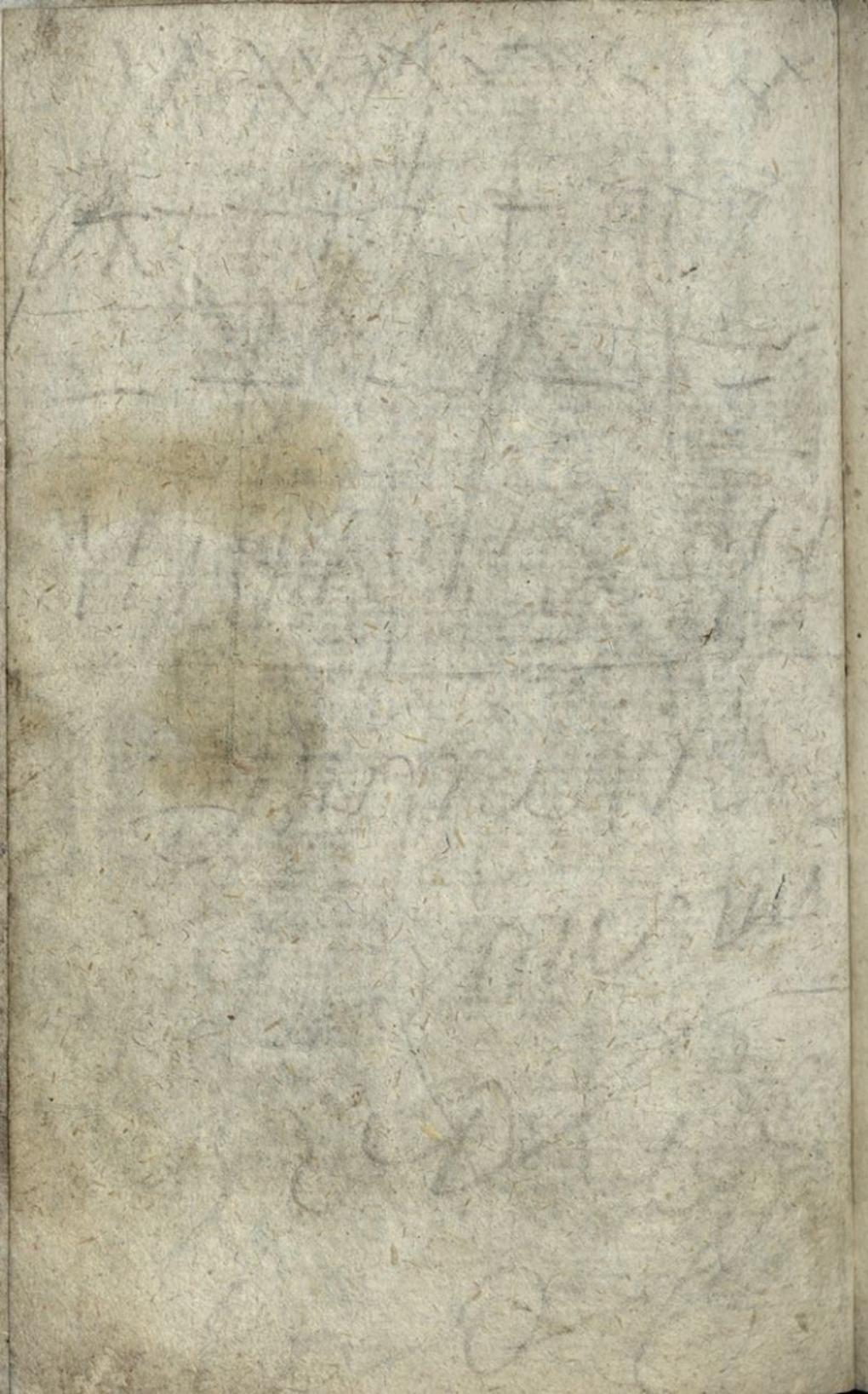


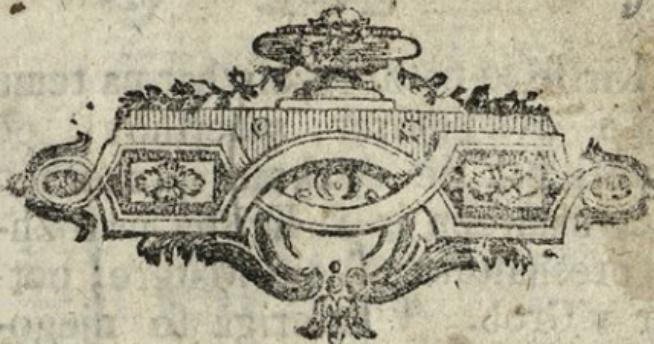
117.1.1.1
115-038005103

STATIO I

30







*Reslozbik, inu sazhetik, inu vrednost
S. Krishoviga Pota.*

On je ena naprejpostaava shaloft-niga Pota, po katerimu je nash Isvelizhar hodu od dvora Pilatushoviga, vlezhejozh tefki krish, na goro Calvaria, po tem, kir je on kervizhnu k'smerti obsojen biu. Kir so se taifstikrat v'njegovimu S. zhlovestvu vse martre, im terplenie, kateriga je on shé pred prestav, s' veliko holezhino ponovile, se ta Pot tudi imenuje Pot S. Krisha, Pot Calvarie, Pot bolezhine, inu shatosti.



Kir se je nash Isvelizhar na temu
Potu dva'najstrat sadershov, po-
simerti pak je dyakrat preneshen
biu, namrezh is S. Krisha na rozh-
je preshalostne svoje Matere; pot-
ler v'Grob. V'kateriga so njego-
vu S. Truplu poloshili; toku je ta
Krishov pot tudi resloshen v'shir-
naist Stationou, ali krajov te mo-
litve.



KRATRA VISHA.

S V E T

KRISHOU POT

OBYSKATI.

MOLITOU,

Mi prossimo tebe, o Gospud!
Me de by ti vsim nashim delam s'tvojo gnado naprej shov,
inu s'tvojo pomozhjo sraven stau, de toku vfa nasha molitov,
inu nashe delu se od tebe sazhelu, inu skus tebe sazhetu dokonzhany bode skus JEsfusa Christusa nashiga Gospoda,
Amen.

OF.



OFFRUVAINJE S. KRISHOV POT.

O Moj dobrutlivi Jesus! jest tebe zhes vesе lubim, sakaj sam ti se ta vezhna Dobruta inu bres konza milost . . . Mene greva is zeliga serza, de sem tebe, o narvezhi Dobruta! kedaj reshalov . . . Leta kri-shov Pot jest tebi gor offram k' zhafti taistiga teshave polniga Pota, kateriga si ti sa mene bogiga greshnika sturov. Jest shelim vse taistimu dodelene odpu-stike sadobiti, tudi na taisto maningo moliti, katera je k'timu konzu potrebna. Jest tebe prosim, o Jesus! de bi jest skus ta krishov Pot v'timu shivlenju tvojo milost, inu v' perhodnimu to vezhnu vesselje saflushit mogu. Amen.

Oku-

Aku she nifi, toku sdej of-
frej gor te Odpustike, koker si
sgor podvuzhen biu. Pejdi po-
tler s' ponishnim serzam k' per-
vimu Stationu. Postavi si na
prej v'tvojimu serzu tvojiga Is-
velizharja, koker de bi vidu,
de on pred tabo Krish vlezhe,
ti pak sanym gresh. On tebe
lubi, tudi njega lubi.





I. STATION.

JESUS je k' smerti absojen.

v. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe bvalimo.

R. Sakaj skus, tvoj S. Krish si ti
Svet odreishu.

Sprémisli prezhudno ponish-
nost tvojga nadovshniga Je-
susa, s'katero je on kervizh-
no sodbo bres vsliga sgovorjanja
poslushov, inu gor useu. . . .
Tvoji grehi so taiste lashnive,
inu kervizhne prizhe, katere so
to sodbo podpisali. Hudoba
tvojiga jesika, s'katero si se ti
vezhkrat zhes Boga, inu
tvojga blishniga pregreshu, je
sodnika oslepila, de je ne-
dovshniga Jesusa k'smerti ob-
so.

sodu. . . Oberni se tedej k' njemu: jokej, inu sdihni vezh is ferzam, koker is vistmi.

O moj lubesnivi Jesus! koku naisgruntana je tvoja lubesen pruti meni bogimu greshniku!

. . . Bodesh ti tedej sa eno ne nuzno stuar jezho. strike, ketne, inu tepenje terpu? ja tu di k'eni toku grecki smerti ob sojen? . . . Ah! tu je sadosti saraniti moje ferze, inu sa objokati vse pregrehe, katere sim s' mojim jesikam dopernesu . . . Jest yh tedej objokam, inu kli-zhem k'tebi. . . O moj Jefus! vsmilenje jest prossim! vsmilenje, inu milost, o Jefus!

Ozhanash, &c. Zheshena si Maria &c.

Zhast bodi Ozhetu. &c.

Vsmili se zhes nas, o Gotpud, vsmili se zhes nass.

II. STA-

II. STATION.

*J*E^sus vsame Krish na svoje rame.

v. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.

r. Sakaj skus tvoj S. Krish, si ti
Svejt odrejshu.

Spremisli, is kaj sa enim ves-
seljam inu radovolnim ser-
zam dobrutlivi JEsus ta S.
Krish objame, inu koku poter-
peshlivu on terplenje inu su-
vanje tiga malupridniga folka
prenesise. . . . Ti pak povn neja-
vole, inu nepoterpeshlivosti bej-
shish pred Krisham, kar je mo-
gozhe. . . Kaj nevejsh, de bres
krisha fe nemore nebeshku
vesselje sadobiti? Ah! objokej
tvo-

STATIO II

Ma





III. STATION.

JESUS pade pervizb pod Krisbam.

v. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.

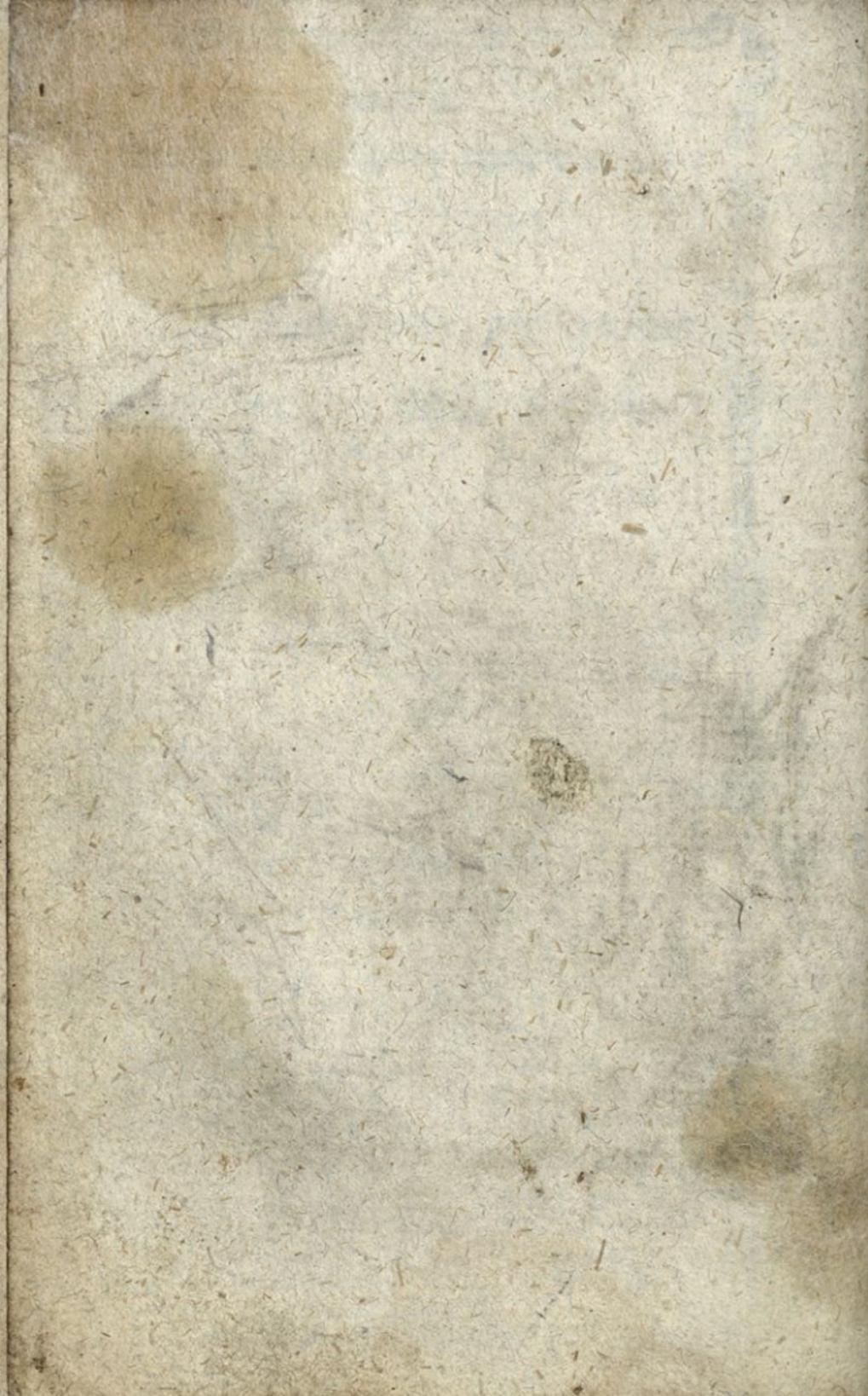
r. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti
Svet odreshu.

Poglej, inu premisli, koku
tvoj Jefus sa volo tulkajn
prelite kervy vess slab, pervyzh
na tla, ali na semlo pade. . . .
Ah! koku je on s'pestmi tepen,
s' nogami poteptan, inu suvan!
. . . Nobenu jamranje, ali klaguwanje ny od negovih ust fli-
shati. . . Ti pak jamrash, inu
klagujesh, oku le en majhen
krish obzhutish, ali eno Krivo
besedo flişt sh. . . . Ah! pre-
kolni tvojo nepoterpeshlivost, na-
puh,

STATIO III.

Ba





puh, inu shtimanje: sdihni k'
Jesusu.

O Lubesnivi Jefus! pole! jest
nar bol shversheni greshnik le-
shim pred tvojimi nogami. Ah!
kulkukrat, inu v' koku teshke
greihe sim jest padu? kulkukrat
sim se jest v' globozhino te hu-
dobe pogresnu? . . O Jefus!
stegni tvoje rame, podej meni
tvoje roke. Pomuzh, o Jesus!
Pomuzh od tebe ifhem, de by
jest skus zeu zhass mojga shiv-
lenja nidgar v'en smertne greih
napadu, inu toku na moji sadni
uri moje isvelizhanje vupat
mogu.

*Ozha nash, &c. Zheshena si Maria &c.
Zhast bodi Ozhetu, &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospud! vsmi-
li se zhes nass.

IV. STA-



IV STATION.

Jesus frezha svojo Shalostno Mater.

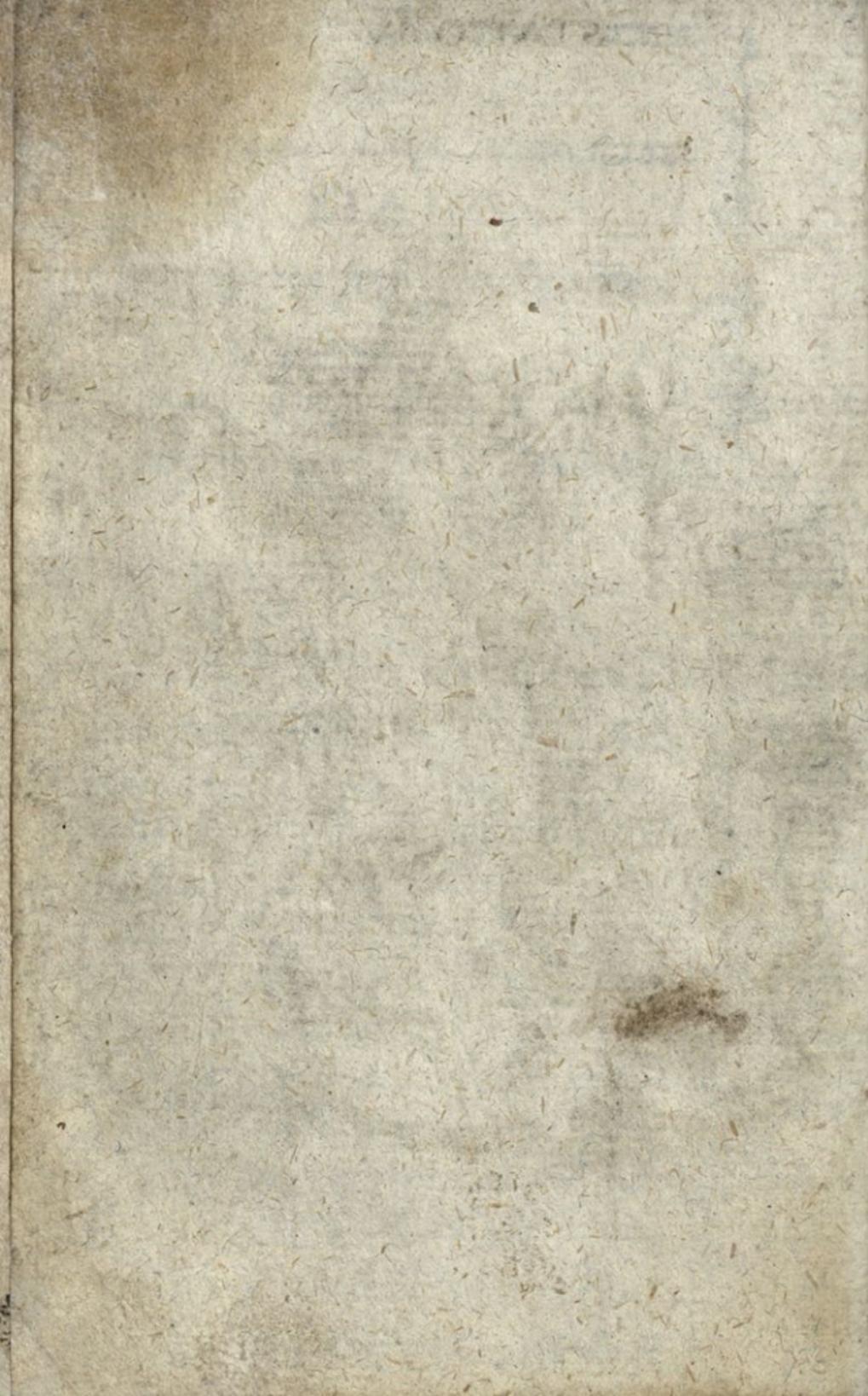
V. My molimo tebe, o Christe!
Innu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S, Krish si ti
svet odrejshu.

Ah! kaj sa eno veliko shalost,
innu bolezhino je obzhutilu
serze Jesufovu! Ah! is kaj sa
eno grenkostjo, inu shalostjo je
bilu napovnenu serze Marie,
kadar sta se ona dva frezhala! . .
Poslushej, o nehvaleshna du-
sha! kaj ti je kurov moj Syn!
klizhe k' tebi Maria. Kaj hudiga-
ti je strila moja Mati? te vpra-
sha Jesus; . . . Ah! sapusti
she enkrat tvoje grehe, sa kate-
rih volo my tako shalost, inu
marstro terpiva . . O greshnik!
kaj

STATIO IV





kaj pravish k'timu? . . Rezite-
dej, inu sdihni s'tvojim serzam.

O Boshje Syn Marie! o pre-
svetla Mati mojga lubesniviga
Jesusa! vels s' pokorjen, inu
ponishan leshim jest per vashih
nogah. . . Jest sim taisti sdaja-
viz; skus moje grehe sim jest
ovojstru ta mezh, kateri je va-
she serzu rajnu . . . Ah! mene
is serza greva, inu vass prossim
odpustile meni. Milost, o Jesu!
Milost, o Maria! . . . Skus
vasho veliko Milost dodelite me-
ni gnado, de jest nigdar vezh
greshiv nebodem, temuzh vafhe
grenku terplenie, inu shalost
nozh inu dan spremislivov, inu
objokov.

Ozha nash, &c, Zheshena si Maria, &c.

Zhast bodi Ozheta, &c.

*Vsmile se zhes nass, o Gospud! vs-
mili se zhes nass.*

V. STA-

V. STATION.

*Simon Cyreneus pomaga JESUSU
Krisb nossiti.*

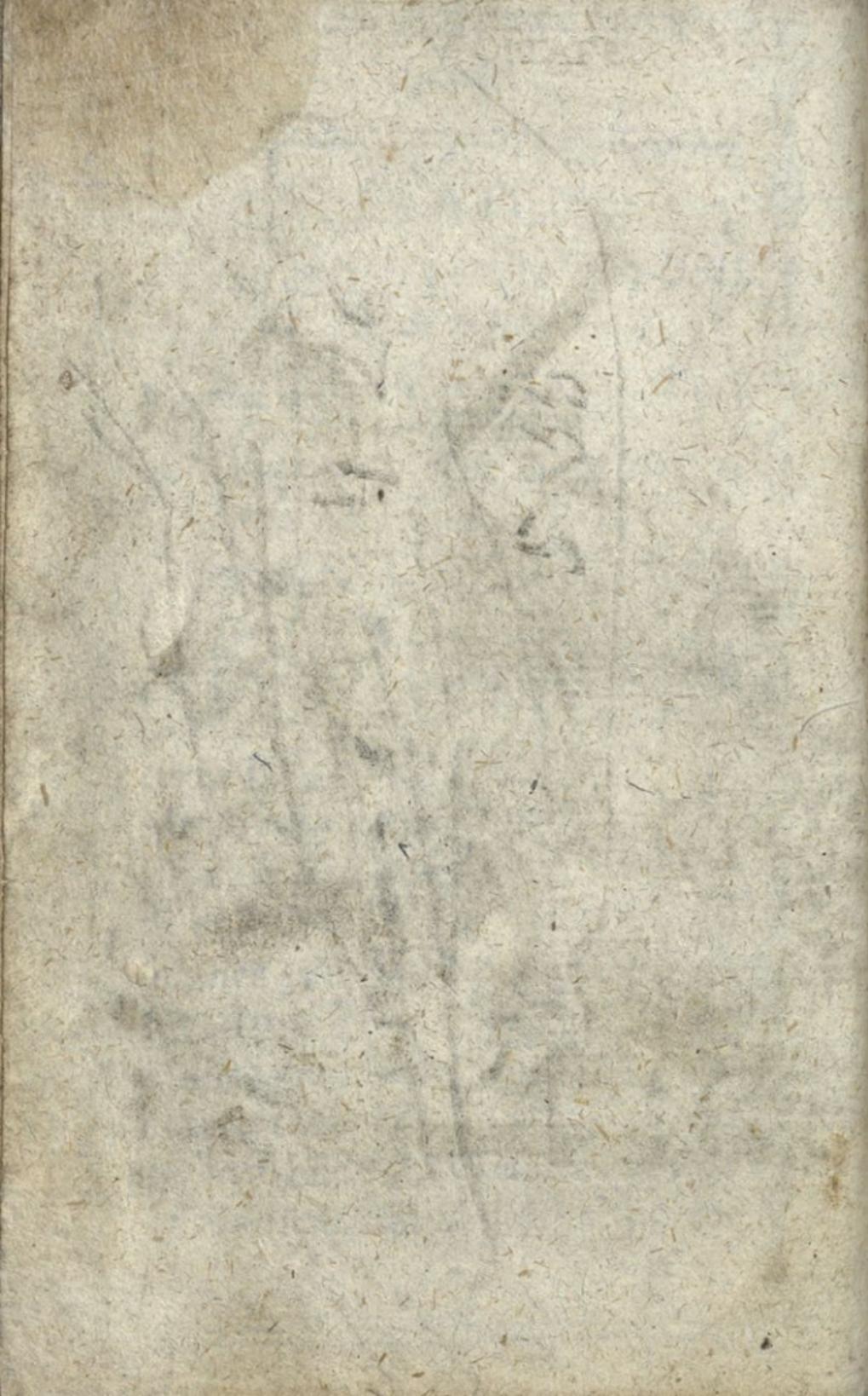
- R. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.
R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti
Svejt odreshu.

Spomni se, de si ti taisti Simon,
kateri stie nezhimernosti ti-
ga svejta, inu lushtam tvojih
obzhutikov vesp podvershen,
tvoje Krishe ne is serza, temuzh,
kir se ubranit, nemoresh, is ve-
liko nevolo nossih . . Ah! sbu-
di enkrat tvoje serze inu usmili
se zhes tvojga toku oblosheniga
Isvelizharja . . Vsemi gor rada-
volnu vse Krishe, inu nadluge,
katere tebi tvoj lubesnivi Ozha
poslov bode . . Vsemi si naprej,
ne samu vse supernosti s' poter-
pesh-

STATIO V

11a





peshlivostjo pernesti, temuzh tu
di tvojmu Bogu sa taiste se hva-
leshen skasati, prossi njega na
tako visho.

O lubesnivi Jesus! jest sahva-
lim tebe sa tulkajn perloshnosti
volo, katere ti meni dash, de
by jest sa te terpeti, inu sa me-
ne kaj saflushit mogov .. Ah
moj Bug! dej meni to gnado
vse, kar se meni v'timu shivlen-
ju teshkiga pergodilu bode, s'
poterpeshlivim serzam prenesti,
inu skus letu vezhniga ves-
selja deleshen biti. Sturi, o Je-
su, de bodem jest tukej s'tabo
jokov, inu terpov potler pak
v' nebesnih s'tabo gospodaru.

*Ozhanash, &c Zheshena si Maria &c.
Zhaft hodi Ozhetu, &c.*

Vsmilise zhes nass, o Gospud! vsmi-
li se zhes nass.

VI STATION.

Veronika poda Jēsu en potni pert.

¶. My molimo tebe, o Criste
inu tebe hvalimo.

¶. Sakaj skus tvoj S. Krish, si ti
· Svejt odrejshu.

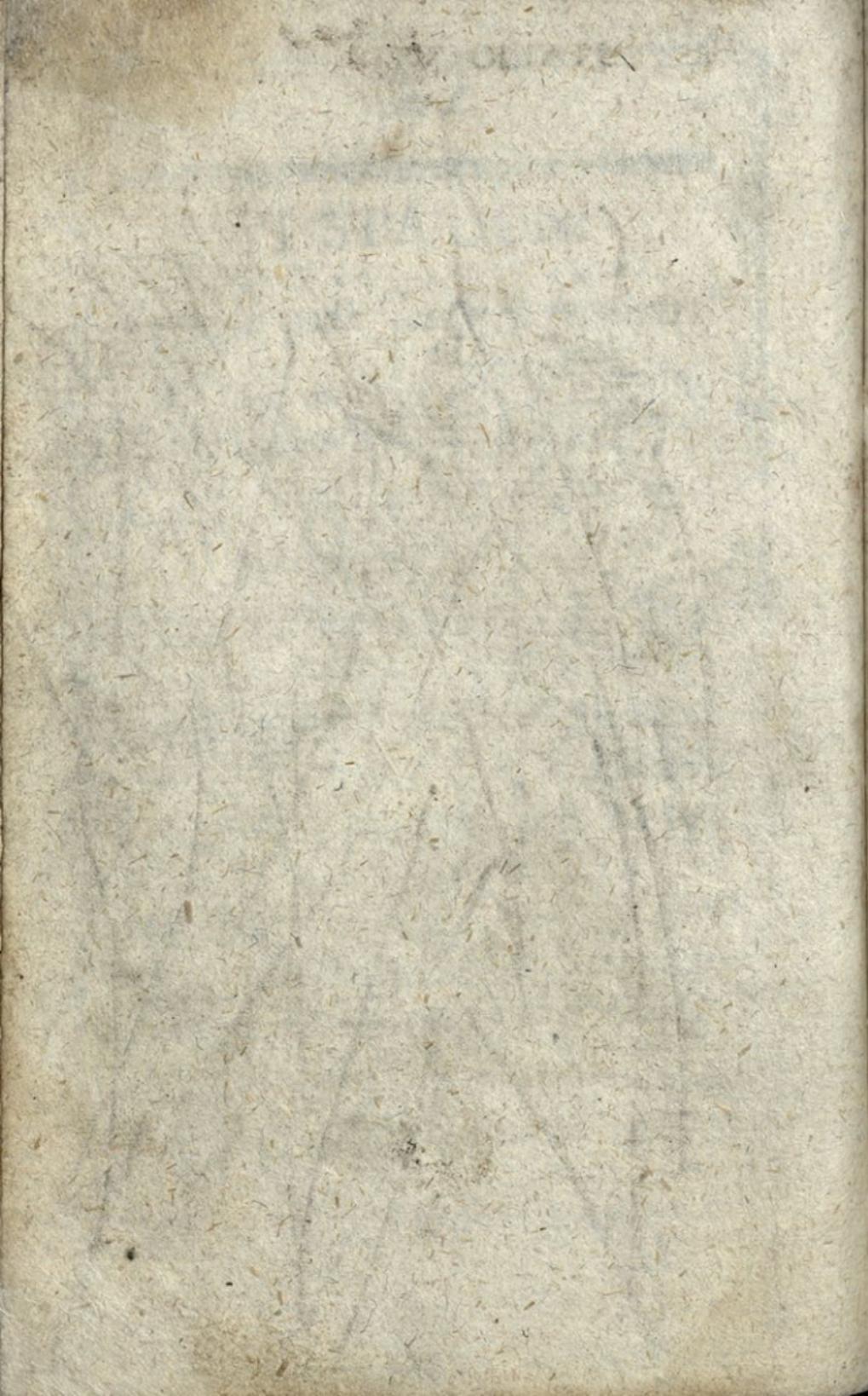
Poglej, inu sprimisli v' timu
pertu S. obлизје tvojga
Isvelizharja. Lubi ti JЕsuša!
inu skus to lubesen vtisni nje-
gov obras v'tvoje serze . . O!
koku frezhen si ti, oku ti s'ob-
rasam Jesusovim v' tvojimu ser-
zu shivel, inu s'taistim v' vezh-
nost shov bodesh . . De tedej
leto gnado sadobish, prossi tvoj-
ga Boga, inu rezi.

O Moj shalostni Jesus! jest
tebe prossim, vtisni v' mojeserze
ta

STATIO VI

19a





S. obras tvojga oblizhja , de
bom bres nehanja na tebe mislu ,
nozh inu dan tvoje grenku ter-
plenje pred ozhmy imov , inu
moje grehe objokov . . O Jesu !
s' kruham tvojga terpljenja ozhem
jest mojo dušho spishati , inu
moje ozhy bodejo vſseli ſovſe
tozhile zhes moje pregrehe.

*Ozha nash , &c. Zheshena ſi Maria &c.
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vſmili ſe zhes naſs , o Gospud ! vſ-
mili ſe zhes naſs .





VII. STATION.

Jesus pade drugezb pod Krisbam.

¶, My molimo tebe, o Christe
inu tebe hvalimo,
¶. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti
Svet odreshu.

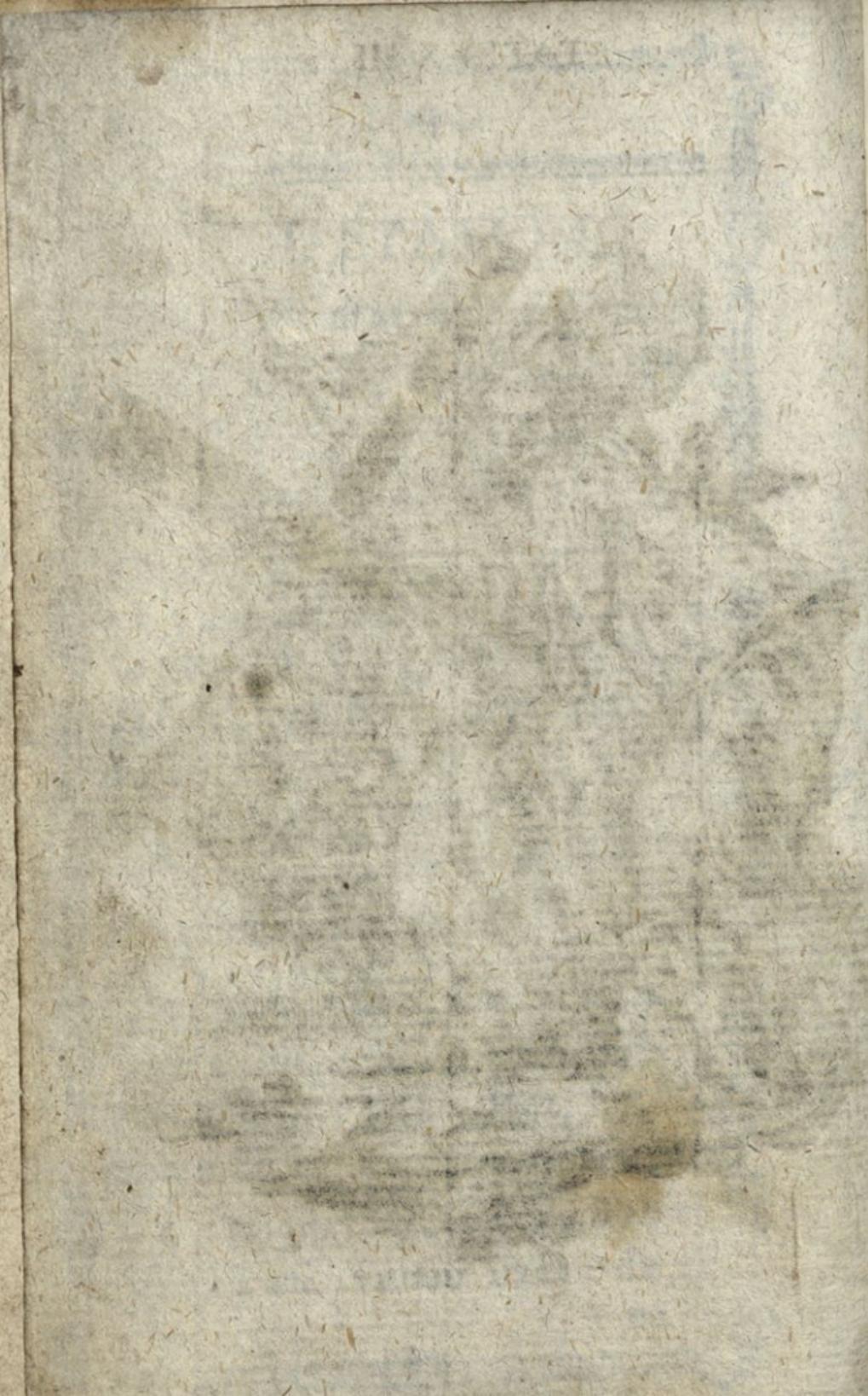
S premisli, koku Jesus tvoj Bug,!
inu Gospud supet na semli
leshi, vesp slab od velike bole-
zhine, smartran, inu sanizhu-
van od sovrahnikov . . . Pre-
misli, de tvoje stimanje je jesusu
poterlu, inu niega na semlo ver-
glu, taistiga on prenesti nemo-
re . . . Ah sapusti tvoje stiman-
je, nebodi vezh toku napuhnen.
Sgrevnej se, inu vsemi si naprej
Ponishnishi byti. Rezi is gre-
vanim serzam.

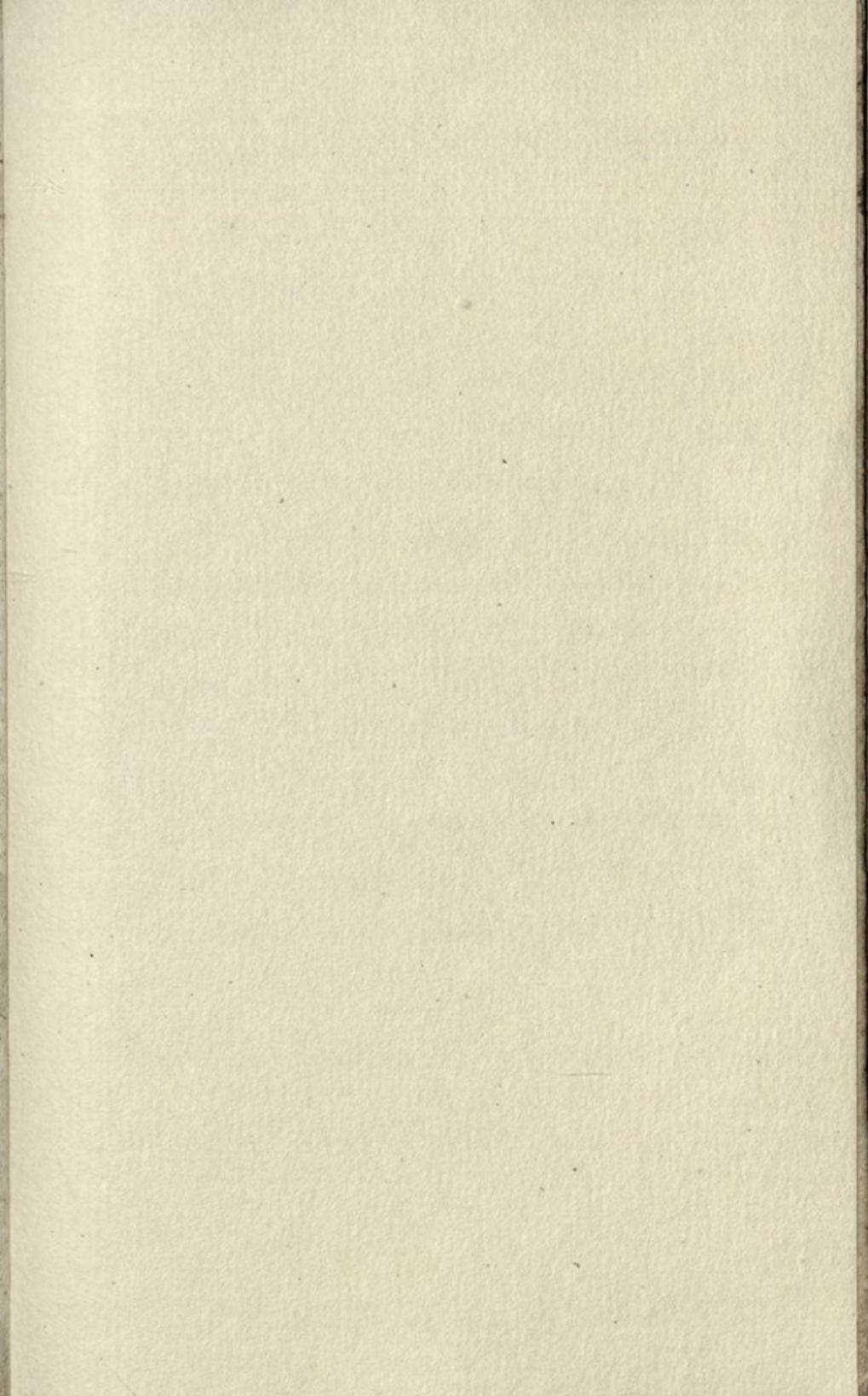
O Nigdar sadosti zhaftitlivu
Jesus ! est videm sizer , de ti
na

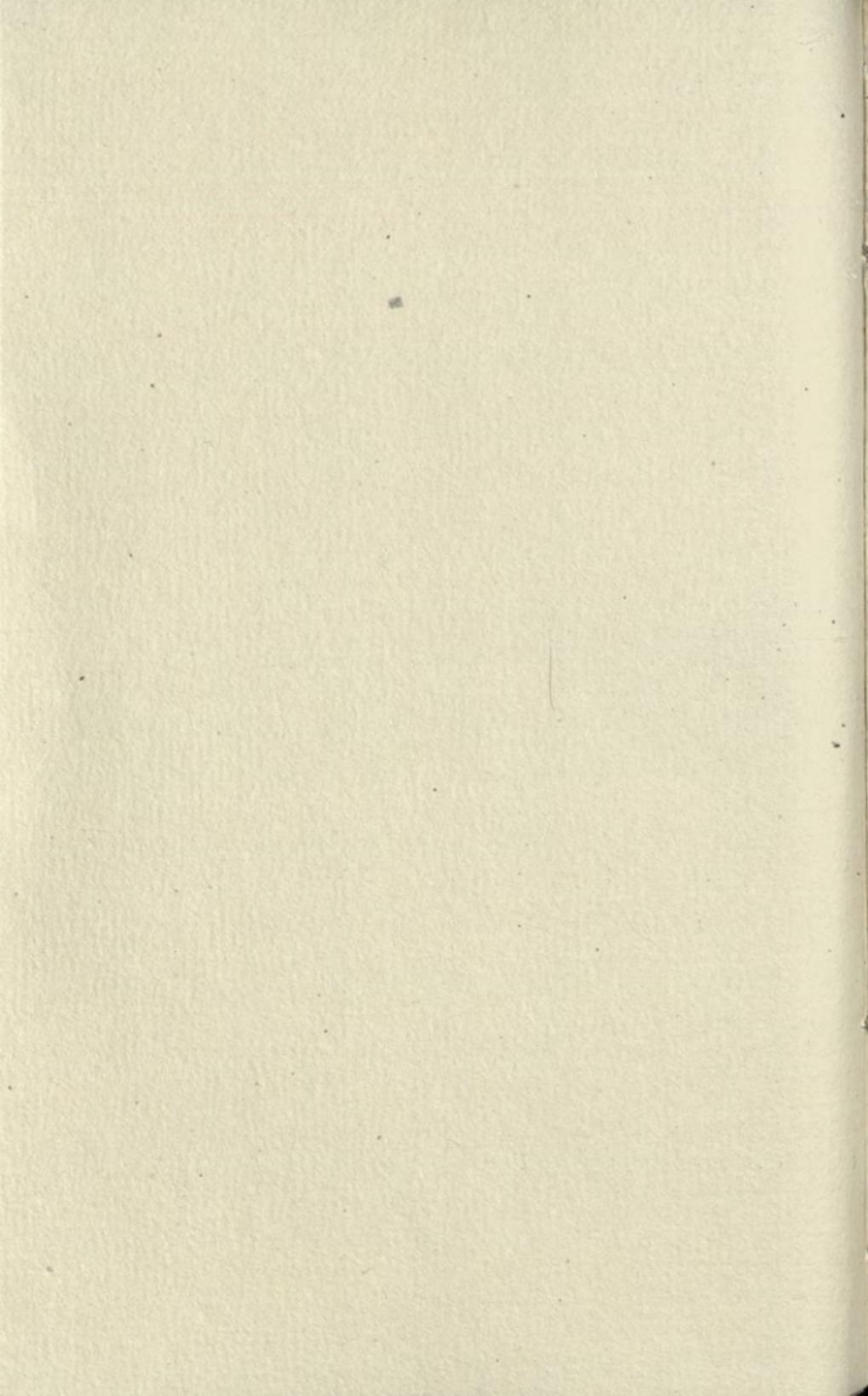
STATIO. VIII

21a









vsemi k' njemu tvoje savupanje,
inu sdihi is serzam.

O moj lubesnivi Jesus! Ah!
koku je tu, de moje lerze se ne
raftopy od foys velike shalo-
ste? Sovse, ah! Jesus! jest pro-
sim, souse ene prave pokore,
inu serzhniga vsmilenja, de bi
jest is objokanimi ozhy, inu
is grevanim serzam taiste gna-
de deleshen postal, katero si ti
tym shaloftnim shenani skasov..
Ah! O Jesu! ne obernji od me-
ne tvoje milostve ozhy: poglej
mene vbogiga greshnika is tai-
stimi, de bodem tudi jest povn
troshta na, sadno uro tebe vidi
ti mogov.

*Ozha nash, &c. Zheshenai Maria, &c.
Zhast bodi Ozhetu, &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospud! vs-
mili se zhes nass.



IX. STATION

Jesus pade tretizb pod Krisham.

¶. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.

¶. Sakaj skus, tvoj S. Krish si ti
Svet odreishu.

Ah! s' kaj sa eno veliko bolezino je Jesus she supet pod Krisham padu? . . . Spremisli, koku bode ta krotka, inu nedovshna ovzhiza od Judov, inu Ajdov, koker od enih steklih vovku tepen, suvan, sem inu tje po terdih kamnih vlejzhen. . . Ah prekleti greh, kir samiga Synu Boshjiga toku grosovitnu martrash. . O greshnik! ni morebiti tvoj vefs poterti, inu martrani Bug vrejden twojih sovs? . . . Ah! rezi tedej vefs objokan.

STATIO IX

25a





Angela human



O vfiga mogozhini Bug! kir
nebu, inu semlo is enim per-
stam gor dershish, kedu te je
toku nevsmilenu doli vergu?
Ah! nobeden drugi, koker mo-
ja pregreha v'katero sim jest
tulkukrat supet padu . . . Od-
grehov ni jejnala moja hudoba,
inu skus letu se je skusi gmiralu
twoje terplejne . . . Al poglej,
O Jesus! per tvojih nogah sedej
jest leshim is sgrevanim serzam,
inu si terdnu naprej vsamem,
moji hudoby en konz striti. Is
objokanimi ozhmy jest tebi tau-
shentkrat, inu taushentkrat ob-
lubim, nigdar vezh nozhim jest
greshiti, O moj Bug, nigdar
vezh, nigdar vezh.

Ozha nash, &c, Zheshena si Maria &c.

Zhasl bodi Ozhetu, &c.

Vsmili se zhes nass, o Gosbud, vsmi-
li se zhes nass.



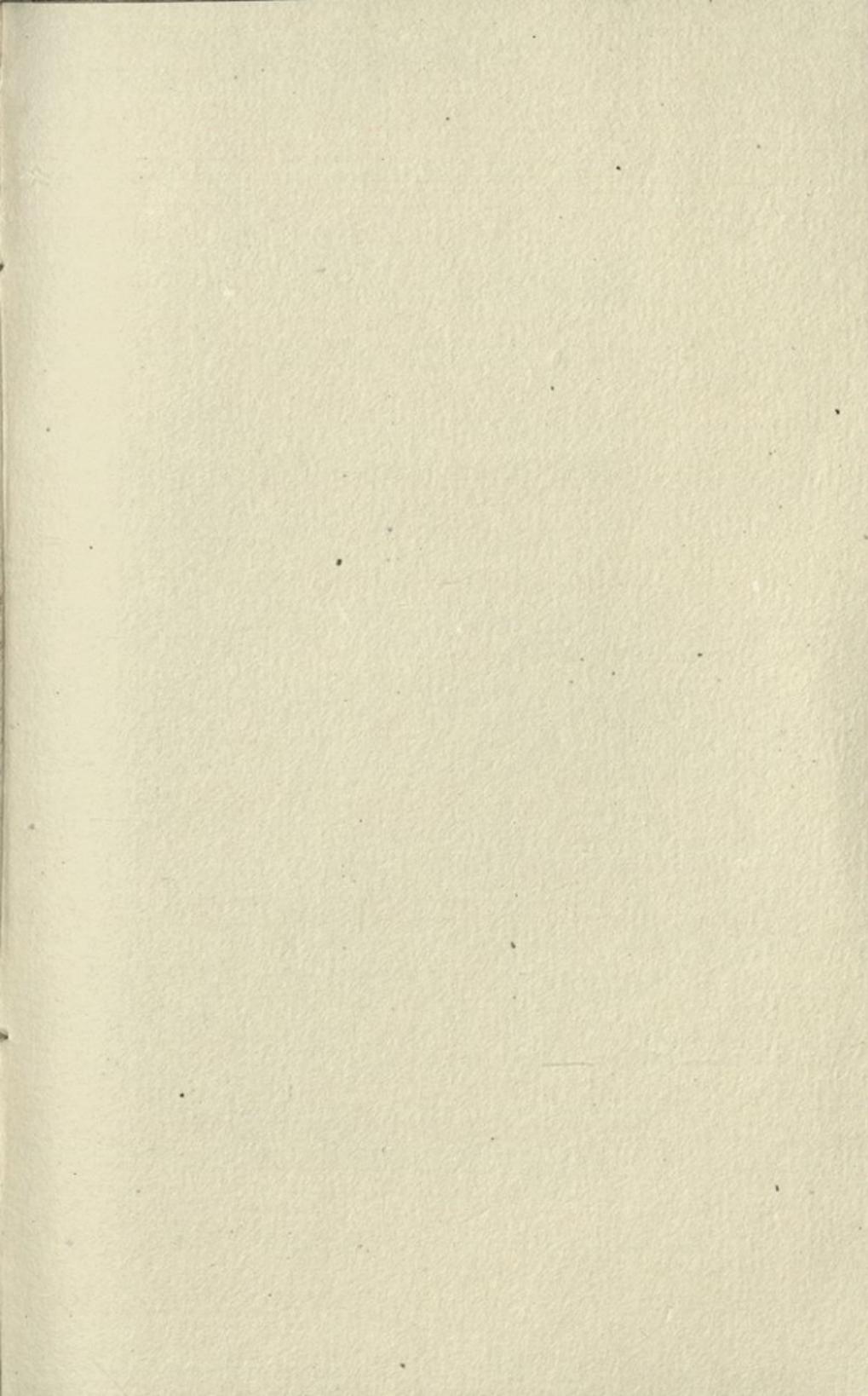
X. STATION.

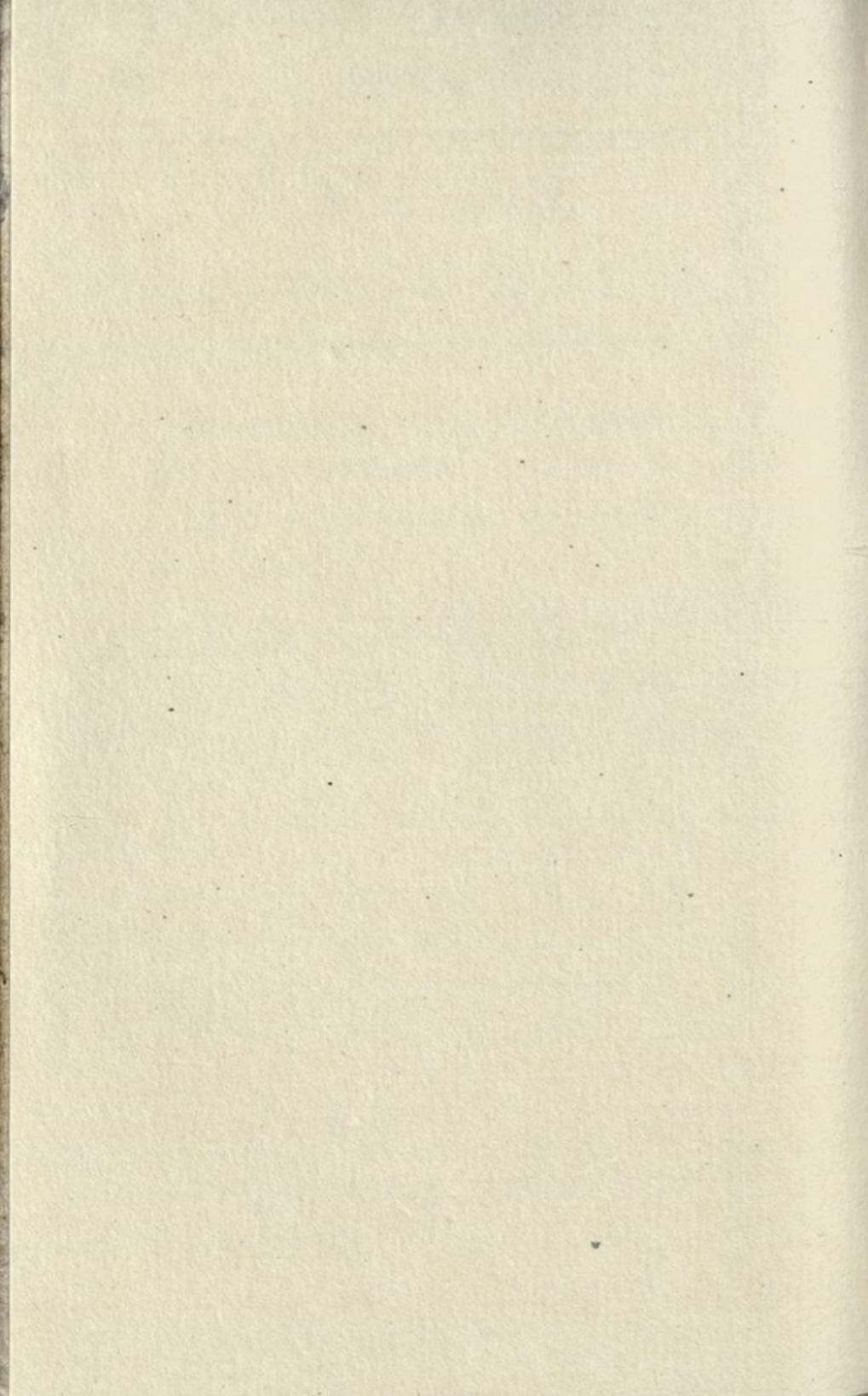
*J*esus je do nagiga slejzben, inu
njemu so grenki shovz piti dali.

v. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti
svet odrejshu.

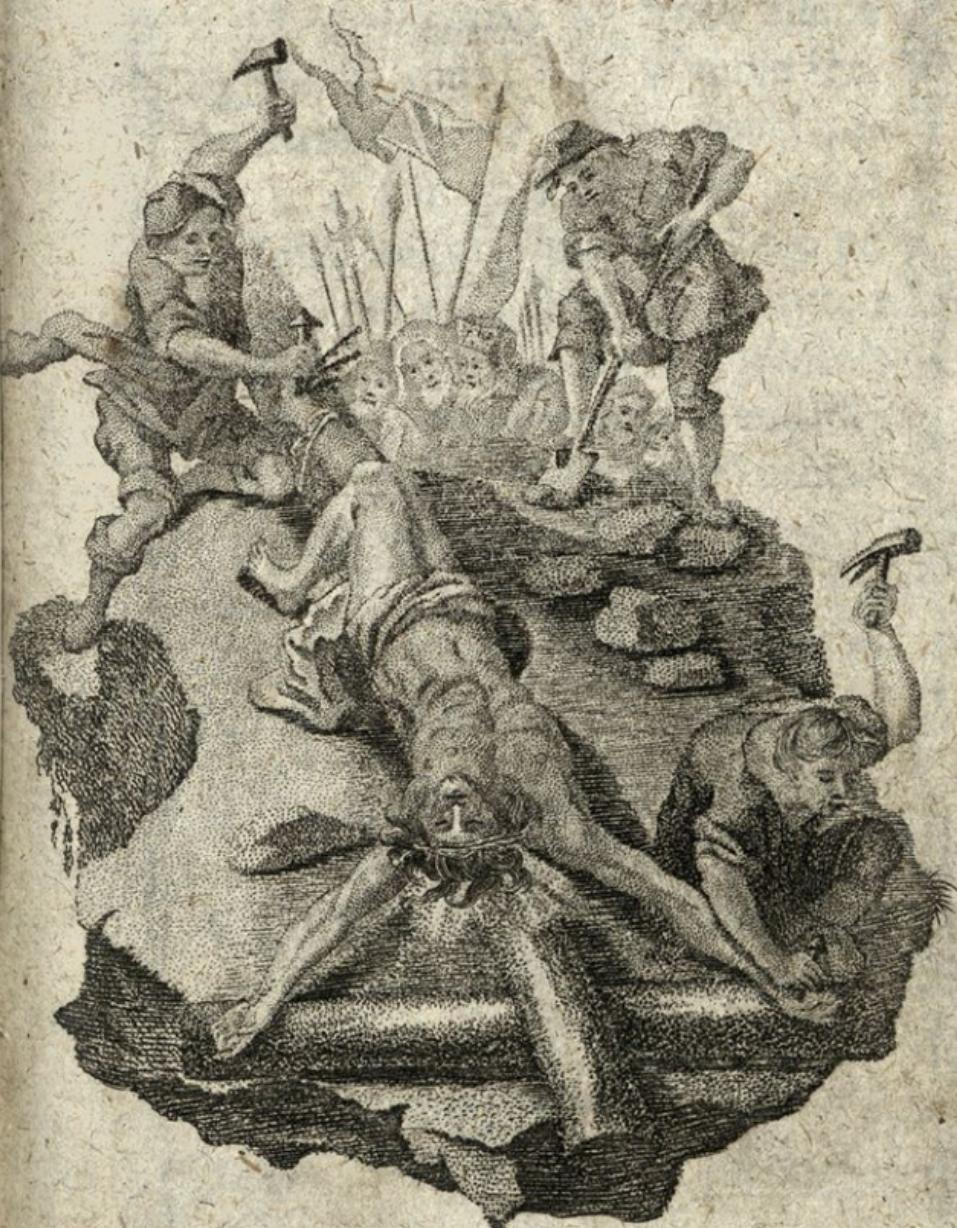
Spremisli, o dusha! koku Je-
sus, sunej na svojmu shivo-
tu vefs rajnen, inu stepen, tudi
snotrejs' grenkim shovzam mar-
tran bode . . . Poglej, kaku on
nesramoto , nespodobo , inu
stimanje tvojga oblazhila is svo-
jo nagostjo plazhuje, inu is shov-
zam tvojo poshreshnost . . mo
resh ti tvojga Jesusa pres vslm-
lenja pogledat? . . Ah! versi
se k' nogam tvojga nagiga Jesu-
sa, inu govori k' njemu.





STATIO XI

29a



DATA.

O dobrotlivi sa volo mene
krishani Jesus! uly v' moje ser-
ze strah, inu lubesen pruti te-
bi . . . Inu dokler moji grehi
so taisti shebli, kateri so tebe na
Krish perbili, sturi skus tvojo
gnado, de bodejo vse moje hu-
de shelle, inu obzhutiki na leta
Krish nabyti, inu tamkej umor-
jeni, de jest v'shivlenju, inu v'
smerti s'tabo krishan bodem tu-
di s'tabo v'nebessih vezhnu kra-
luvati modu.

*Ozha nash, &c. Zheshena si Maria &c.
Zhast hodi Ozhetu, &c.*

Vsmili se zhesi nass, o Gospud! vsmi-
li se zhes na naf





XII. STATION.

*Jesus je povikshan, inu umerje
na Krishu.*

¶. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo.

¶. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti
Svejt odreshu.

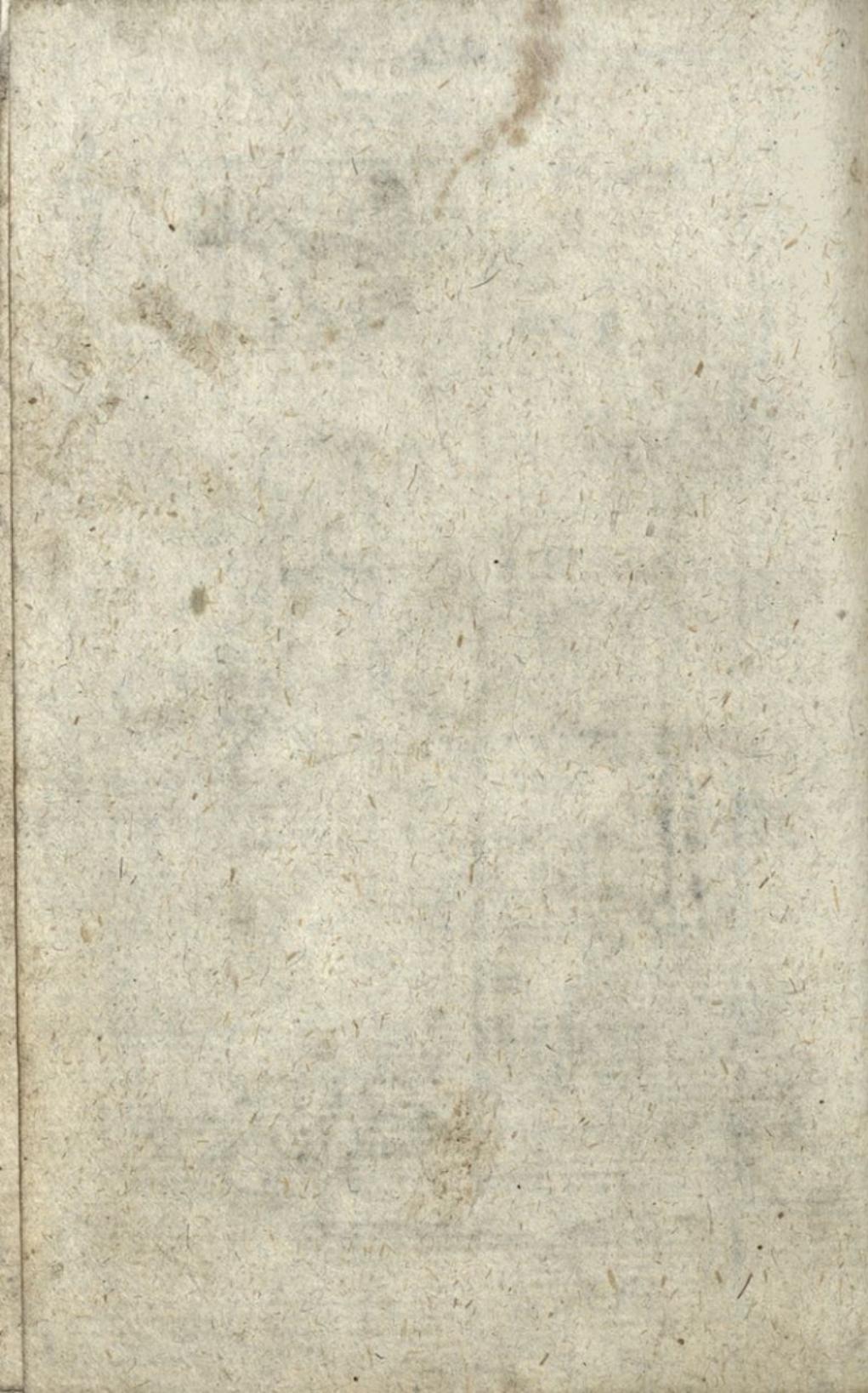
Odpri tukej tvoje ozhy, inu
spremisli tvoja is shebelni
na Krish perbitiga Jezusa. Po-
glej tu vse bledu obлизhje Bo-
shje . . . Poslushej, koku on
prossi sa odpuschanje taistih, ka-
teri njega Krishajo, inu reshali,
djem resbojniku oblubi nebesh-
ko krajlestvu, isrozhy svojo
Mater zoannesu, perporozhy
jvojodusho nebeshkimu Ozhetu
sadnih tudi umerje s' nagneno
lag-

STATIO XII

31a

I N
R T





glavo . . . Toku je tedej umrov moj zesus? . . za, on je umrov na Krishu, inu sa volo mene . . O moja dusha kaj bodesh ti sedej pozhela? . . Ah! nepejdi prez h, kóker s' ponishnim, inu sgrevanim ferzam. Objemi Krish, inu sdihni prutt Jesusa.

O moj lubesnivi Isvelizhar!
Jest vejm, inu spósnam, de moji
greihi so taisti rabelni, kateri so
tebe toku nevsmilenu umorili . .
Nobene gnade nisim jest vreden,
kir sim tebe krishöv . . Al kaj
sa enu vespelje, inu vupanje ob-
zhuti moja dusha, kader tebe
flishim, sa taiste tudi prossiti,
kateri so tebe krishali . . Kaj
ozhem tedej sa te striti potemu,
kir si ti tulku sa mene sturu? . .

Po-



Pôle , O Jesus ! jest sim per-
pravlen, inu volan, vsem odpu-
stiti, kateri so mene kedaj re-
shalili. Ja , moj Bug! sa tvoje
lubesni volo odpustim, vsim; is-
serza yh objameim, inu ym she-
lim vlo dobruto skasati: inu sa-
tu tudi vupam, enkrat slishati:
danashni dan bodesh ti s' mano
v' Paradishu.

*Ozha nash, &c Zheshe na si Maria &c.
Zhast bodi Ozhetu, &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod! vs-
mili se zhes nass.



XIII. STATION.

*JESUS hode od Krizba doli vset,
v' narozbje MARie polosben.*

v. My molimo tebe, o Christe!
inu tebe hvalimo,

R. Sakaj skus tvoj S. Krish fi ti
Svet odreshu.

Spremisli, koku ojster je biv
mezh, kateri je serze
shalostne Matere prevodov, ka-
der je ona svojga mertviga Synu
v' svoje roke vselala... Vidila
je njega vsega rajneniga, inu ker-
vaviga. O! kaj sa eno shalost,
inu bolezhino je ona v'nje serzu
taistikrat obzhutila?... Al kaj
sa en mezh je biu toku ojster!
de je on nje serze prebodnv?
Ah grejh je biu, kateri je
JEsusu shivlejne odvseu, inu
serze MARIE toku mozhnu ra-

nu ... Objokej tedej ta prekleti
greih: Sklenitvoje souse is sows-
mi tvoje shalostne Matere, inu
sdihni k' nje toku:

O Kraliza vseh Marternikov!
kedaj bodem jest toku vrejden,
de bi jest prov sapopadov two
shalost, inu martro? kedaj bo-
dem gnado sadobiv, taistu
usselej v' mojmu serzu nositi, inu
s'tabo terpeti? . . . O velika
Gospa! sprossi meni to gnado,
de bi jest nozh inu dan moje
grejhe objokvav, kateri so tebi
tako shalost sturili, de bopem
taku objokan, v' savupanju inu
lubesni sa te umrov, inu po
smerti s'tabo vezhnu shivou.

Ozha nas, &c. Zheshena si Maria, &c.

Zhasl hodi Ozhetu, &c,
*Vsimile se zhes naš, o Gospud! vs-
mili se zhes našs.*

STATIO XIV

350





XIV. STATION.

JESUS bode v' grob polosben.

¶. My molimo tebe, o Christe !
inu tebe hvalimo.

¶. Sakaj skus tvoj S. Krish, si ti
Svejt odrejshu.

Spremisli tukej shaluvanje,
klaguvanje, inu jokajne
Magdalene, Joannesa, inu dru-
gih brumnih dush, kader ym je
JEsus oduset, inu v' grob polo-
fhen biu . . . Slasti pak si k' ser-
zu vsami teshavo, inugrenko
shalost Marie njegove Matere,
kader je is nje rok nej lubesnivi
Syn prezh vset biv . . . V'spre-
mishluvsnu lete nje shalosti,
inu terplenja se imash resnizh-
nu sramuvati, de si per ob-
ysku-



yskuvanju tega krishoviga Pota
toku slabu vſmilenje obzhutu'
inu skasov . . . Ah! obudi tvo-
je serze vſsaj fedej per sad-
nimu Stationu. Kushni s' zha-
ſtjo kamen Svčtiga Groba:
poloshi noter tvoje serze, inu
rezi k' tvojmu mertvimu JE-
susu.

O uſmileni JESUS! keteri fi
eno toku kervavo Pot is lubesni
moje ſtruru. Jeſt te v'timu Gro-
bu lesheozhiga zhaſtim, inu
molim . . . Ah! jeſt ſhelim,
inu voſhim tebe v' mojnин ser-
zu sapertiga imeti, de bi s' ta-
bo ſklenen, ſkus Krishov
Pot k' novimu shivlenju gor-
uſtov inu fe v' tvoji gnadi od
tega ſveta lozhitи mogov. Skus
ſaſlufenje tvojga terplenja,
kateriga ſim ſpresmisluvov,
dodeli meni, de moja ſpisha na
sad-

sadnio uro bode tvoje S. Reshu
Tellu; moje sadne bessede
JESUS, MARIA, JOSEPH,
inu moje sadnu sdihvanje s' ta-
istim sklenem, s' katerim si ti
na Krishu tvojo sveto Dusho
gor dav. De bi toku is shivo
Viro, terdnim savupanjam, inu
gorezho Lubesnijo s' tabo, inu
sasolo tebe umros, inu potler
s' tabo na sezhne zhasse shi-
sit mogu.

*Ozha nash, &c Zheshena si Maria &c.
Zhast bodi Ozhetu, &c.*

Vsimili se zhes nass, o Gospud! vsimu
li fe zhes nass,

MOLITOU,

Onebeshki Ozha, sezhni Bug!
skus taisto lubesen, is ka-
teto fi ti tsojga Synu JEsusa
Christula sa solo mene na
sset

svet poslov, inu is katero je
 on skus svojo britko martro,
 inu grenko smert mene odre-
 shov, jest tebi gor offram leta
 Krishov Pot, kateriga sim jest
 skus twojo gnado obyskov.
 Usemi to andoht gor k' povik-
 shan u twoje zhasti, k' eni hva-
 leshnosti usih meni, inu drugim
 sturjenih gnad sa odpuschanje
 grehoV zeliga sveta, sa po-
 muzh tyh reunih dush, slasti
 pak sa katere sim od sazhetka
 tebe prossu. O milostvi Ozha
 nebeskki! poglej na oblizhje
 Christusa tvojga Syna, vslishi
 glas njegode S. Kervy! inu
 bodi gnadlov, inu milostov,
 meni bogimu greshaiku, Amen.

Nekateri k'sadnimu tudi mo-
 lijo sheftkrat Ozha *nash*, inu Zhe-
 shena si *Maria*. Oku lih pak je
 tu navada dobra, inu brumna,
 veu-

vender je she sgorej rezhenu bi-
lu , de letu , koker tudi nobe-
na druga Molitov ny potrebna ,
temuzh samu spremishluvanje
Terplenja nashiga Isvelizharja ,
kateru je zil inu konz V.
Krishoviga Pota.

*Hvalen bodi nash Krishani Isve-
zhar Christus JESUS, inu njego-
sa shalosina Mati MARIA.*



lv

Wij hadden vandaag een grote vissenvangst
Want hier waren veel vissen te vinden
Want de vis was goed en de wateren waren
Voldoende voor ons allemaal
Want wij waren veel te veel voor de vis
Want wij waren veel te veel voor de vis
Want wij waren veel te veel voor de vis

Want wij waren veel te veel voor de vis
Want wij waren veel te veel voor de vis
Want wij waren veel te veel voor de vis

ANDOHTI POUNA

VISHA

S. MASHO
SHLISHATI;

oD ISVELIZHANIGA ROGA
BOGEZHIGA

P. LEONARDA

imenuvaniga'
á PORTU MAURITIO

is ojstreishiga ordna

S. FRANCISHKA

V'Lashkimu Jesiku spissanu, potler
od eniga is taistiga Ordna na nemshku
sedej pak na krajnsku prebernera



S' Perpushenjam Vikshih.

S. Masha nam naprejpostavi poshilanje med Bugam iuu Zhlovekam. Bug poshle na Altar svojga Synu Jesusa Christusa, iuu verna Kershanska Zerku poshle Christusa supet nasaj k' nebeshkimu Ozhetu, de bi on per njemu sa greshnika govorov. *S. Bonaventura in Opusculo Expositio Missæ. c. 2.*

Vreidnost Mogozhnoſt, inu
Viſſokost.

S. MASHE

Уоакитеи more sposnati, de-
је on doushan svojga vezhniga
ufigamogozhniga Boga v'ponishnou
zhaſtitи, inu lubiti, njegovi pravi-
zi sa svoje pregrehe sadosti ſtriti,
njegovi milosti se sa prejete gna-
de inu dobrute hvaleshen skasati,
inu njegovo dobruto sa taife ſa na-
prej, koker tudi sa vezhnu is-
velizhanje proſſiti.

Lete ſhtiri doushnusti bodejo per
uſſaki, S. Maſhi, kulker ie mogozhe,
dopounene: sakaj Maſhnik temu
nebefhkimu Ozhetu gor
goviga edinu rojeniga Synu JE-
ſusa, kateri je naſha praviza, na-
ſhe.



she posvezhenje; inu odreshenje; inu kir je tudi on s' Ozhetam pravi Bug po svoji Boshji naturi, se nemore drugiga bel vissokiga, bel vredniga, imenitniga, ali bel dopadajezhiga njemu gor offrat, satiga vojo tudi Mashnik skus S Masho vsimu, kar je en zhlovik svojmu Bogu doushan, sadosti stri, Je JEsus nash Isvelizhar svojmu nebeshkimu Ozhetu skus svojo prelito reshno Kry, inu grenko smert na S, Krishu popolnoma sadosti sturu, inu vse, kar smo mi njemu doushini, ali bi mogli doushni biti, obiunu plazhanu, tedaj se tudi per vsaki S. Masni letu plazhilu vezhninu Ochetu naprej postavi; dokler se nash Isvelizhar, koker ob zhasu svojga terpljenja s' perlivanjam svoje kervj, toku tudi na Altarju skus Mashnika na duhouno visho supet sanass gor offra,

Mashnik sam ima sizer oblast kruh, inu jvinu v'shivu truplu inu kry nashiga Odreshenika preberniti, inu njega toku rekozh, na Al-

Altar postaviti, vender pak, kir
on ne samu v'svojmu imenu, temuzh
v'imenu v'sih kateri se per S. Mash
s'andohtjo snajdejo njega nebeski
mu Ozhetu gor offra, dokler on ne
rezhe per S. Mash: *Jesi tebi gor
offram, temuzh my offramo tebi gar,*

O Gospud tveti Ozha, &c. tu
jesi, inu v'si, katiri se tukaj skup
snajdejo; taku se sagvishnu rezhi
more, de v'si taisti tudi Bogu v'si
gamogozhnemu njegoviga edyniga
Synu Jesusa Christusa gor offrajo,
inu skus leta offer vesp svoj donk
dopounijo, tu je: njega visoku zha-
ste, njegov pravizhni serd potola-
shjo, inu fe tudi sa druge, katere
so nym potrebne perporozhe.

Is letega se lohku isposna ko-
ku nuznu, inu saflushenja pounu
je ne samu ko S. Mash s' andoh jo,
temuzh tudi k'timu zilu inu konzu
slishati, de bi zhlovek tym
doushnustim, s'katerimi je on svoj-
mu vezhnemu Bogu savesan, sa-
dosti striti mogov. Inu savolo tiga
je isvelizhani, inu susebne drum-
nosti



nosti poun *P. Leonard*, imenuvan á *Portu Mauritiø* Maſho na shtiri Tale resloſhu, inu eno posebno viſho napreipostavov, ſkus vſakateri Tal eno od tyh shtirih dovshnusti dopouniti.

I T A L.

Od Sazhetka S. Mashe do S. Evangelia.

Kader Maſhnik od Altarja dol ſlope, inu s' prekloanenim ſhivotam navadno Spoved moli, oberní tudi ti tvoje ozhy na tvoje greihe, sgrevej fe zhes taifte, inu proſſi milost Boshjo sa odpuſhanje Proſſitudi S. Duha, de bi te refvetlon, klizhi na pomuzh lubesnivo, Mater Mario, de bi ti s' andohtjo. inu skupei sbranim ferzam S. Maſho poſhlushati mogov.

De bosh bak ti tvojo pervo douſhnust depunov, ſkashi enu ponishnu ferze; vershi fe v' tvojo nizhnost, ſposnaj, de fi ena savershena

„a stvar, en zherv semle, ja zlo
nizh pruti Bogu vfigamog ozhnimu.
V' lete ponishnosti, rezi, inu sdi-
hni pruti Bogu.

„ O mogozhni vezhni Bug! jest
„ tebe zhastim, inu molim s' po-
„ nishnim serzam, tudi sposnam,
„ de sam ti si Bug, inu Gospud
„ moje dushe. . . . Jest sposnam,
„ de vse, kar sim, inu premorem,
„ samu od tebe sadobim. Twoja
„ neisgruntana viisokust je vreidna
„ ene neisrezhene zhasti, inu shlu-
„ shabnosti, Al koku, o vezhni
„ Bug! bodem jest tako tebi ska-
„ sou, kir sim vess reven, inu ni-
„ kern? . . . Jest offram redej
„ tebi gor taisto ponisbnoft, katero
„ tehi moj JEsus na timu Altarju
„ skashe. Kar on stry tu shelim
„ tudi jest striti. S' nim se jest
„ pred twojo viisokustjo ponisham
„ inu dol vershem, kar je mogo-
„ zhe . . . Jest tebe molem, s' taisto
„ ponishnoftjo, katero tebi JEsus
„ skashe . . . Moje serze obzhuti
„ enu susebnu veselje, kir te moj

„ lu-



„ lubesnivi JESUS toku veliku
„ zhasti . . .

„ Ja, o moj Bug! vezhiga ves-
„ selja, inu depadajenja nima moje
„ serze, temuzh kader vidi, de ti
„ skus Offer S. Mashe na eno
„ tako visho, katera se sapo-
„ pasti nemore, hvalen, inu zha-
„ fit bodesh. O! koku jest sheliin
„ de bi te po tvoji vreidnosti hva-
„ liti, inu zhaftiti mogov . . . O!
„ de bi jest imou serze tvoiga edy-
„ niga Synu, inu s' taiftim tvojo
„ zhaft, inu hvalo bres konza po-
„ mirati mogov? . . .

„ O lubesniva Mati Maria! O
„ Angeli Boshji, inu vši Svetniki!
„ nenehajte Boga zhaftiti, dokler
„ on je vše zhafty vrejden . . Vše
„ meje misli, moje govorjenje, moje
„ dela, inu gibanje mojih udov,
„ vše moje sdihvanje morejo spri-
„ zhuvati, de jest drusiga sheleti no-
„ zhem, koker tebe po vši moji
„ mozhy, inu premoshnost vekumai
„ hvaliti, inu zhaftiti, &c.

H. Tal.

II T A L.

Od Evangeliuma do gor Poušdigvanja.

Spremisli twojo hudobo, inu pregrehe; sposnej, kulku si ti staiste volo Boshji pravizi doushan, inu skushej nje sadosti striti. Rezi tedej is sgrevanim serzam.

„ Pole, O Bog ! taistiga sdajava,
„ za, kateri se je tulukrat zhes
„ tebe vsdignu, inu tebi pruti
„ stau. . . Ah ! jest preklinam vse
„ moje pregrehe. . . Sa staiste
„ tebi gor offram taistu sadosti stur-
„ jenje, kateru tebi moj JESUS na
„ Altarju zhes da. . . Vse nje-
„ govu saflushenje, njegovo pre-
„ sveto kry offram tebi gori, ja tu-
„ di samiga JESUSA, praviga shivi-
„ ga Boga, inu zhloveka, kateri se
„ tebi supet k'enimu offru naprej
„ postavi. . . Pole, O vezhni
„ Bug ! moj JESUS je na Altarju
„ moj Srednik, inu Beszednik, nje-
„ gova predraga kry vpije k'tebi
„ sa odpushanje mojih grehov.

„ Is njegovo kervjo sklenem jest
 „ moje sdihvanje, inu prossim, bo-
 „ di meni milostov. . . . Vsmilenje
 „ te prossi reshna kry JEsufova
 „ vsmilenje te prossi moje sgrevan-
 „ nu serze.

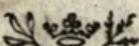
„ Ah moj lubesnivi Bug! oku
 „ nisso sadosti moje souse, poglej,
 „ ussaj na sdihvanje JEsufovou,
 „ inu taisto milost, katero je on na
 „ timu S. Krishu sa zeu olni svet
 „ saflushli. . . . Je on taistikrat
 „ tvojo gnado sa vse greshnike
 „ sadubu, sakaj bi on taisto tudi se-
 „ dei na Altarju nemogov sadobiti?
 „ Ja, moj Bug! sest imam terdnu
 „ vupanje, de ti bodesh skus mozh
 „ negove prevreidne kervy gnad.
 „ livu odpustu vse moie teshke
 „ pregrehe, katere jest noter do
 „ moe sadne urje objokat ozhem.

„ O milostvi JEsus! dodeli ti
 „ meni sovse S. Petra, po-
 „ povnema grevingo S. Magdalene,
 „ inu serze vseh taistih Svetni-
 „ kov, kateri so skus ojstro po-
 „ kuro

„ kuro is greishnikov tvoji sveti
 „ slushabuiki ratali . . . O ostud-
 „ nost tiga greha ! O de bi jest te-
 „ be nigdar posnou , inu dopernef-
 „ su nebiu ! . . . O sedej se jest tebi
 „ odpovem , inu se vefs mojmu Bo-
 „ gu gor offram . . . O moj Bug !
 „ tvoja milost premaga vse tvoje
 „ della : ona je vezhi , koker vli
 „ moji grehi , bodi tedej meni mi-
 „ loftov .

„ O Mati tih greshnikov Maria !
 „ ti si moje zelu perblishalshe :
 „ omezhi moje terdu serze , de bo-
 „ dem gorezhe sovse tozhu , inu
 „ objokov mojo hudobo , kir sim ie
 „ jest mojmu Bogu super postavu . .
 „ O ! kateri bode meni dau en zev
 „ studenz sovs , de bi se jest
 „ nuzh inu dan jokov , inu shalu-
 „ vov zhes moje grehe , &c .





III T A L.

Od gor Pousdigvanje do Obhayla.

Spomni se vših gnad, inn darov
katere si ti od dobrutliviga Bo-
ga sadubu. K'eni hvalesnosti offre,
njemu gor en offer, kateriga vreid-
nosti se sadosti stimati, inu presha-
zati nemore, namrežh tu zartanu
Tellu, inu Kry Jесusa Christusa.
Kлизhi tudi na pomuzh vše Angele,
inu Svetnike Boshje, de bi tebi po-
magali, se Bogu sahvaliti.

„ O vše lubesne vrejdne Bug !
„ Pole tukej pred tvojim oblizhjam
„ stojim jest povn tulku guad, ka-
„ tere si meni dodelu, inu si per
„ pravlen toku v' timu zhafnimu,
„ koker tudi v' vezhnimu shivlenju
„ meni skasati. . . . Neisrezhena
„ inu bres všiga konza se tvoja mi-
„ lost . . . Al vender se jest vupam
„ tvojim gnadam popounoma sado-
„ sti striti, inu mojdouh do sadniga
„ vinarja plazhati. Pole ! O Bug !
„ jest tebi gori offram skus tiga

Mask-

„ Mashnika roke zartano Kry-
 „ inu reshnu Tellu. Ta nedoushen
 „ offer je sadosti sa vse poplazhat,
 „ kar si ti meni debriga sturu. Nizh
 „ ny njemu glih, inu on sam tulku
 „ vela, kuliku vse gnade, inu do-
 „ brute, katere sim jest od tebe pre-
 „ jeu, sedej prejemlem, inu sa na
 „ prej prejeu budem.

„ O Maria ti prezhista Mati! O
 „ Angeli Boshji! O Svetniki, ne-
 „ beshki, pomagajte sahvaliti moj-
 „ ga Boga, inu sa eno hvaleshnost
 „ offrejte njemu gor ne samu leto,
 „ temuzh vse S. Mashe, katere so
 „ ob ti uri na zelim sveitu ma-
 „ shuvane, de bi toku vezhni do-
 „ bruti povernenu bilu, kar vse,
 „ kar je ona meni dodelila, inu
 „ na vezzhe zhafse dodeliti ozhe.

„ O moje suschni Patroni, inu Po-
 „ mozhniki! sahvalite se vysa vo-
 „ lo mojo Boshji milosti; is vasho
 „ sahvalo stire, de jest toku v'
 „ shivlenju, koker v' smerti, nobe-
 „ ne nehvalehnosti. obdoushen

ne-



„ nebodem. . . . Ah! prosite Bo
 „ ga, de bi on gor vseu moje dobru
 „ ferze, inu taisto hvaleshnost, ka
 „ tiro moj JESUS v' lete S. Mashe
 „ sa mojo volo dol poloshi.

„ O Maria! premisli koku veli
 „ ku sim jest mojmu Bogu dovshan
 „ ti si ena vredna Mati taistiga,
 „ skus kateriga se vse lohku pla
 „ zhati more. Offrej tedej njega sa
 „ mene inu jest bodej od vse mo
 „ je doushnusti odreshen.

„ O nebeskki Ozha! vsemi gor
 „ Offer te S. Mashe: ti ja taistiga
 „ zhes vse nar vezh lubish . . On
 „ je tvoj edynu rojeni Syn, v' ka
 „ terimu tvoje dopadajnje imash.
 „ On je s' tabo edini Bug, inu na
 „ more kaj vrednishiha, ali vezhi
 „ ga koker ja on, od mene pogir
 „ vati, &c. . . .

IV T A L-

Od S. Obhayla, do konza Mashe,
 Kader Mashnik reshno Kry,
 inu Tella ushije, inu sam sebe
 ob-

obhaja, obhajej se tudi ti, inu prejme S. Reslinu Tellu na duhovsko visho. Vsemii tvoje vupanje k' Jēsusa, koker de bi ti njega v'tvojmu serzu imov. Prossi toku Poga sa velike gnade, sakaj Jēsus se taistikrat s' tabo sklene: on sa tebe profsi, inu se svojnu nebeshkemu Ozhetu gor offra Rezi tedej, inu sdihni is ponishnjim serzam.

„ O Dobrulivi Bug, jest dobru vejm, de nisim tvoje dobrute vrejden. Jest sposnam mojo nevrednost, inu de sa mojih grehov volo nesafushim od tebe uslisan biti, . . . Al koku bi se moglu sgogiti, de bi ti neuslishov tvojga lubesniviga Synu, kateri ozhe biti moj besednik, inu sa mene svojo S. Kry, inu svoje shivlenj tebi gor offra? . . .

„ Ah moj Bug! Poslushej to proshujo mojga mogozhniga Besednika. Skus nejegovo proshnjo dodeli meni vse taiste gnade, katere so po tvoji previdnosti potrebne sa sadobiti moje vezhnu isvelizhanje.

„ Se

„ Sedej , o moj Bug ! si jest serze
 „ vsamem , is ponishnostjo tebe
 „ prossiti sa enu popovnuma odpu-
 „ shanje vših mojih grehov , inu
 „ sa gnado , de bi stanovitni biv v'
 „ dobrimu ... Ja moj Bug ! jest
 „ se sanefsem na proshnjo mojga
 „ Jesusa , inu prossim od tebe všo
 „ popovnumost teh zhednosti , inu
 „ gnado v' svetusti shiveti , inu
 „ umreti .

„ Jest tebe prossim , de bi se vši
 „ Noverniki k'pravi vieri , inu vši
 „ greshniki k'serzhni pokuri pre-
 „ bernili , slasti taisti , kateri na eno
 „ ali drugo visho meni am gredo .
 „ Jest prossim tudi sa odpuschanje
 „ ne samu ene , temuzh vši dush ,
 „ de bi se jezha viz skus
 „ muzh lete S. Mashe popolnama
 „ sprasnila . . .

„ O vezhni Bug ! skus twojo gna-
 „ do oberni k'tebi vše tukej shi-
 „ veôzhe dushe , de bi toku leta
 „ revni sveit k'enimu Paradishu
 „ ratov , v'katerimu bi vši mi te
 „ be

„ be lubili , zhaftili , inu hvali-
„ li , &c.

Prossi tudi naprej vse kar vidish
tebi , twojim starisham , shlahti , per-
jatilam , snanzam potreha : inu tudi ,
de bi milostvi Bug od svoje ker-
shanske Zerkve vse hudu adver-
nu . Ti nimash per ti perloshnosti S.
Mashe strashen biti , ali enu mai-
henu serze v'tvojih proshnjah imet-
ti , dokler ti Bogu famiga JEsus sa-
gor offrash , kateri je vezh vreiden ,
koker vse , kar tebi nebeshki Ozha
dati more . Je on svojga edyniga
Synu tebi dau , kaj drusiga by on
tebi z'nym dol vdari mogu ? Oku
pak vse twoje proshne nebodo vfit-
shane , dokler Boshji voli po svoji
neisgruntani previdnosti , kateri smo
my dovshni , se v' ponishnosti per-
kloniti , taiste nedopadejo , ali je
ona kej drusiga k'tvojmu , inu dru-
siga nuznu sklenila , ali tudi twoji
inu drusih grehi Boshji milosti su-
per stoje , de ona tebe nevslishi ,
toku vender twoja dobra vola , two-
je savupanje , inu gor offervanje
Synu Boshjiga sabstoju , ali bres sa-
flu-



slushenja, inu plazhila nigdar nebode. Sturi ti, inu se sadershi, koker si sashishov, stravn tiga pak poloshi sam sebe, inu vse tvoje proshnje v'milostue roke tvojga dobrutliviga Ozhetca.

Sadnizh sahvali se tvojimu Bogu sa gnade, de si ti per S. Mashu biti mogu, inu oku je she zhass, pejdi is Zerkve is sgrevanim serzam koker de bi is hriba Calvaria dol shov; sakaj koker se je tamkej nash Isvelizhar skus svojo prelito S. Kry, toko se je tudi na Altarju bres prelivanja Kervy na duhovo visho sa tvoje isvelizhanje svojmu Ozhetu gor offrou.

Opominvanje od S. Mashe.

Spremisli se dej, o Christian! kulku bi she ti biu saflushu, inu sa tvojo dusho sadobu, oku bi biu S. Masho vselej na to visho flišhov, kulku pak si ti sgubu, kir si se vezhrat naspodobnu v'med S. Masho sadershov, tvoje ozhy sedej na en, sedej na en drugi kraj vergu
vsa-

všakiga , kateri je von , ali note^r
shou , viditi otou , bres potrebe
inu nanuznu govoru , nekatere mo-
litve s'istresenimi misjami vezh
s'ustmi , koker is serzam , vezh is
navade , koker is andohtjo naprej
molu .

Nebeshki Ozha odpre per S. Mash
vrata svojih gnad inu sheli tebe
is taistimi obivnu previditi , JEsus
tvoj Isvelizhar offra gor na Altarju
svoje Telu , svojo dusho , svojo kry,
ja sam sebe , de bi tebi potrebne
gnade od svojga Ozheta sadubu.
Bug Ozha , inu Syn njegov skerbi-
ta , inu mislita ob zhassu S. Mashe
sa twoje vezhnu inu zhasnu isveli-
zhanje inu ti si upash taistikrat
toku prevseten biti ? inu skus twoje
nespodobnu sadershanje nyh toku
rekozh filiti , de te na mestu daru-
vanja gnad shtrafat morejo ?
O pregreshna nespamet ! Boga ob
taistimu zhassu reshaliti , kader se
sam JEsus na Altarju sa odpuskanje
twojih grehov gor offra ! Resnizhnu
je letu podobnu terdovrathnosti
tyh Judov , kateri so nar kojshi
taisti .



teistikrat greshili, inu JEsuša re-shalili, kader je on sa nyh grehov volo svojo S, Kry preliv, inu svoje shivlenje nebeshkimu Ozhetu gor offran.

MOLITOU

a l i

S'jutrejne gorioffruvanje Isve-lizhangā

P. LEONARDO a PORTU
MAURITIO.

Omogozhni vezhni Bug! Pred tabo se jest vershem na moje oblizhie, inu zhastim tebe, inu molim s'zelo ponishnostjo. Jest tebi gor offram vse moje misli, bessede, inu dianje zeliga dneva. Jest she-lim vse striti sa lubesen tvojo, k' tvoji zhasti, inu dopovniti tvojo S. volo, sa lubiti tebe, hvaliti, inu zhastiti, inu de bi resvetlen biu v'skrivnostih S. Viere, sadubu-enu terdnu savupanje mojga Isve-lizharja, sa moje grehe tvoji pravi-zи sadosti sturu, revnim dusham

v'nyh terplenju pomagov, inu vsim greshnikam eno pravo pokuro skus tvojo milost sadubu. S'eno besedo, jest shelim vse, kar bodej sturu, ali mislu, skleniti s' taisto maningo, katero so na timu svetu imeli moj JEsus, moja Mati Maria, vsi Svetnik Boshji, inu katero imajo vse sedej shivejozhe pravizhne, inu brumne dushe. De jest vseletu vofhim, inu shelim, sim perpravlen s' mojo kervjo podpisati, inu tulukrat ponoviti, kulker je minut v' vezhnosti. O dobrutlivi Bug! vsemi gori moje dobru serze, dodeli meni tvoj S. shegen, inu gna-do, de bi tebe s' enim naglaunim greham niglar nereshalou, slasti pak ta dan, v'katerimu jest shelim vshih odpustikov, katere sadobiti morem, dalejshen biti, inu, oku bi mogozhe bylu, per vshih svetih Mashah byti, katere bodejo na donashni dan po zelimu sveitu mas-huvane. inu vse taiste tebi gor offrat sa odreshenje revnih dush v' Vizah .Amen.

VEZH.



VEZHNE RESNIZE.

Sa vjaziga od greha obvarvati.

Samu enu je potrebnu, o zhlovek,
Luc. 10. Vsemi taistu k'serzu
inu na vezhne zhasse greshiu na
bodesh. Eccl. 7.

1. Samu *ena* dusha je tebe dana.
bode ta sgublena, nemoresh
vezh drugo imeti.
2. Samu *enkrat* je tebi umreti Ke
daj pak, ali koku, je pred tabo
skritu. Oku smert ni frezhna-
si nemoresh vezh pomagat.
3. Samu na *eni* minuti vessi tvoje is-
velizhanje, ali vezhnu pogublen-
je. Oku nebeishish od greha O
koku strashna bode taista miuuta.
4. Samu *eniga* Sodnika bodesh ti
imou. Oku bode on zhes tebe
sodov, kaje bodesh tvojo pomuzh-
iskov?
5. Samu *ene* Nebessa imash ti vupati.
Bodesh ti is letih savershen, tebi
nizhi drusiga naprej nestoy, ko-
ker Pekov.
6. Samu *ena* vezhnost na tebe zha-
ka. Oku leta ni frezhna, bodesh
vezhnu nesrezhen.

7. Samu *eno* sodbo bodeshti slisho u
Oku ne leto: Pridite k'meni vi
isvoleni, pa sareš taisto:
Pejte prezhi vi prekleti.
8. Samu *eniga* Boga imash. Oku ti
njemu neslushish, si en slushen
hudiga sovrašnika.
6. Samu *eniga* Isvelizharja imash
JEsusa Christusa. Oku ti nepo
slushash njegovi glass, inu sa-
povdi, se bode on k'tvojmu po-
gublenju smejau.
10. Samu enu tebi sagvishnu naprej
stoy, vezhnu dobru, ali vezhnu
hudu, De tebi vezhnu dobru
bode, shivi dobru, dokler zass
imash,

Kaj sa en nuz, ali dobizhek bode
timu zhloveku, oku bi lih vess
svejt dubu, na svoji dushi pak
shkodo terpu. *Matth. X.*





64

200

2000

Zach 17

2000



